

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec, attached hereto, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de justice du Québec*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94 pars. *h* and *i*)

1. The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de Justice du Québec is amended in section 23 by replacing “2005” by “2006”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6870

Gouvernement du Québec

O.C. 522-2005, 1 June 2005

Podiatry Act
(R.S.Q., c. P-12)

Podiatrist

— **Medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients**

— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients

WHEREAS, under section 12 of the Podiatry Act (R.S.Q., c. P-12), the Office des professions du Québec shall prepare periodically, by regulation, after consultation with the Conseil du médicament, the Ordre des podiatres du Québec, the Ordre des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, a list of the medications which a podiatrist may use in the practice of his profession or which he may administer or prescribe to his patients, and determine, where required, the conditions subject to which a podiatrist may administer and prescribe such medications;

WHEREAS, under that section, the Office made the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, approved by Order in Council 1057-91 dated 24 July 1991;

WHEREAS, under that section, after consultation with the Conseil du médicament, the Ordre des podiatres du Québec, the Ordre des médecins du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, the Office at its sitting of 17 June 2004 made the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients;

WHEREAS, in accordance with section 13 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), every regulation made by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation, attached to this Order in Council, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 July 2004

* The Regulation respecting the terms and conditions for the issue of a permit by the Chambre des huissiers de Justice du Québec, approved by Order in Council 449-99 dated 21 April 1999 (1999, *G.O.* 2, 1101), has been amended once, by the regulation approved by Order in Council 437-2002 dated 10 April 2002 (2002, *G.O.* 2, 2234).

with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 13 of the Professional Code, the Office des professions du Québec is submitting the Regulation to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, attached to this Order in Council, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients*

Podiatry Act
(R.S.Q., c. P-12, s. 12)

1. Schedule I to the Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients is amended

(1) by replacing “Bétaméthasone, dipropionate de” in the French text by “Bétaméthasone, dipropionate de”;

(2) by inserting “Lorazepam” and the following specification after “Loratadine”:

“Pharmaceutical form intended for oral and sublingual administration in anticipation of surgical procedures, containing 0.5 mg or 1 mg of Lorazepam per tablet

* The Regulation respecting the medications that a podiatrist may use in the practice of his profession or administer or prescribe to his patients, approved by Order in Council 1057-91 dated 24 July 1991 (1991, *G.O.* 2, 3231), has been amended once, by the regulation approved by Order in Council 142-2003 dated 12 February 2003 (2003, *G.O.* 2, 1013).

Quantity limited to 4 tablets”.

2. Schedule II is amended

(1) by inserting “Betamethasone acetate and phosphate” and the following specification after “Benzocaine”:

“Pharmaceutical forms intended for administration by intramuscular or intradermal injection”;

(2) by striking out “Pharmaceutical forms intended for topical application and administration per intradermal or intramuscular injection” in the specification for “Betamethasone dipropionate”;

(3) by inserting “Lorazepam” and the following specification after “Loratadine”:

“Pharmaceutical form intended for oral and sublingual administration in anticipation of surgical procedures, containing 0.5 mg or 1 mg of Lorazepam per tablet

Quantity limited to 4 tablets”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6871

Gouvernement du Québec

O.C. 523-2005, 1 June 2005

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Technologues en radiologie — Standards for diploma or training equivalence for the issue of a permit by the Ordre

Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issue of a permit by the Ordre des technologues en radiologie du Québec

WHEREAS, under paragraph *c* of section 93 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order must, by regulation, prescribe standards for equivalence of diplomas issued by educational establishments situated outside Québec, for the purposes of issuing a permit or specialist’s certificate, and standards of equivalence of the training of a person who does not hold a diploma required for such purposes;